

1/48 SCALE AEROSPATIALE SA-341B GAZELLE

イギリス陸軍攻撃用ヘリコプター アエロスパシアル SA341B ガゼル

アエロスパシアルSA341ガゼルは、アルエットIIに代替りする般用軽ヘリコプターとして開発され、1967年に英仏両国の軍用ヘリコプターとして英国(ウエストランド社)、仏国(シュド社)、によって生産が開始された。

このガゼルは、徹底した流線形の機体を持ち、陽カローターにはFRP(強化プラスチック)を使用、又、尾部ローター(13枚羽根のファン)を垂直尾翼の中に取り付けることによって高速性能、安定性を増している。

これらの特長を持つガゼルには、英陸軍用・英海軍用・英空軍用・仏陸軍用・民間用・軍用型用など多用途に世界各国で使用されている。

Aerospatiale SA-341 Gazelle was developed as a carrier Helicopter in stead of Alouette II and produced as a military Helicopter by U.K. and France's cooperation. This Gazelle has a streamlined body and in rotor, FRP is used. By fixing the rotor in tail, stability and high speed capacity are increased. This Gazelle is now used in England France as a military helicopter for multi-purposes.



フジミ模型株式会社

静岡市登呂4丁目21-1 電話<0542>880346(代) 〒422

FUJIMI MOKEI CO., LTD.

4-21-1 TORO SHIZUOKA CITY JAPAN TELEPHONE (86)0346

Painting & Decals

デカールの貼り方

- 1 テカールのふちの透明部分をハサミで切り取ります
- 2 表を上にして水に10秒位つけてよく引き上げます
- 3 台紙をずらしながらデカールを貼ります
- 4 やわらかい布で軽くおさえます
- 5 完全にかわくまでそのままにしておきます
- 6 はみだしたデカールをハサミで切り取ります

How to apply the Decal

- 1 Cut the clear parts of Decal with scissors
- 2 Dip the Decal into the water about ten seconds
- 3 Apply the Decal
- 4 Push the applied decal softly with cloth
- 5 Leave them as they are till they will dry fully
- 6 Cut the extra parts of Decal off with scissors

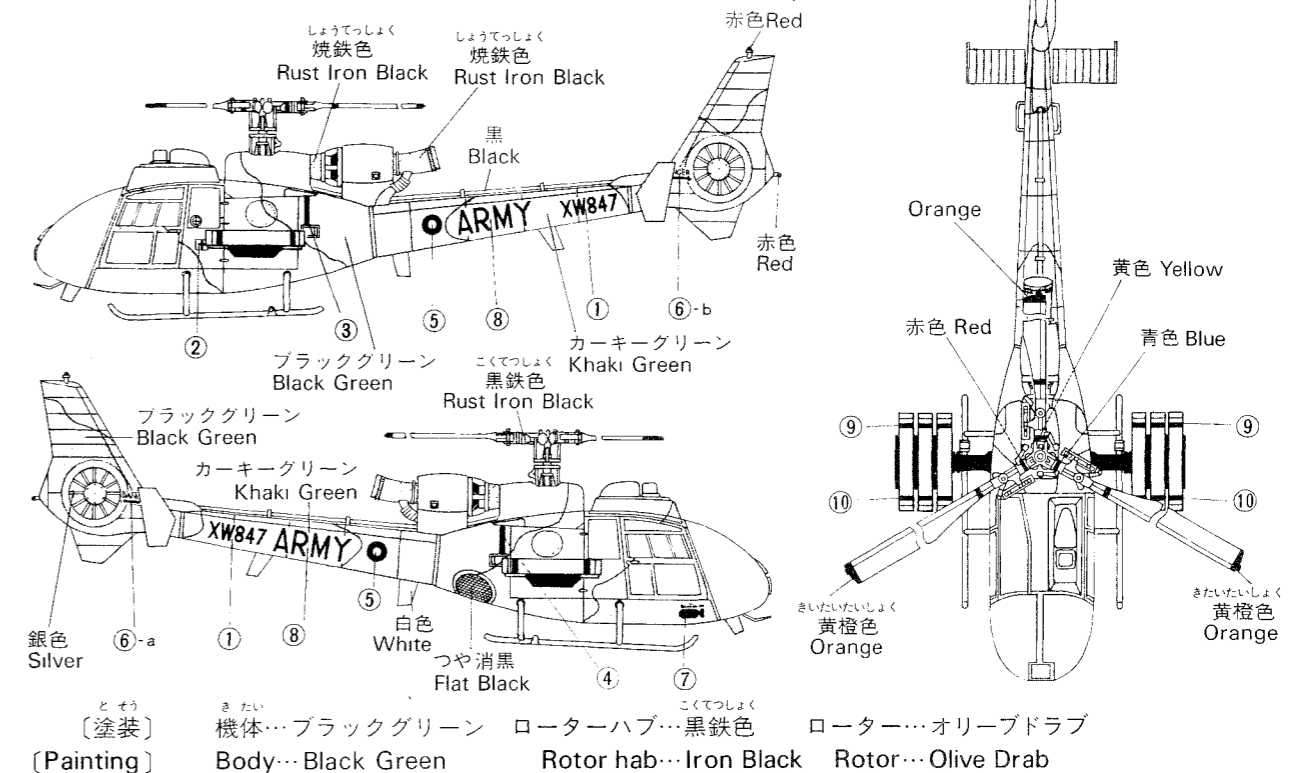
塗装

图中的塗装指示に従って塗装しますと一層モデルが引き立ちます。

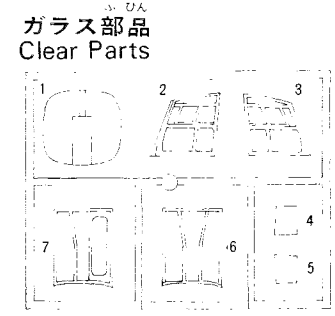
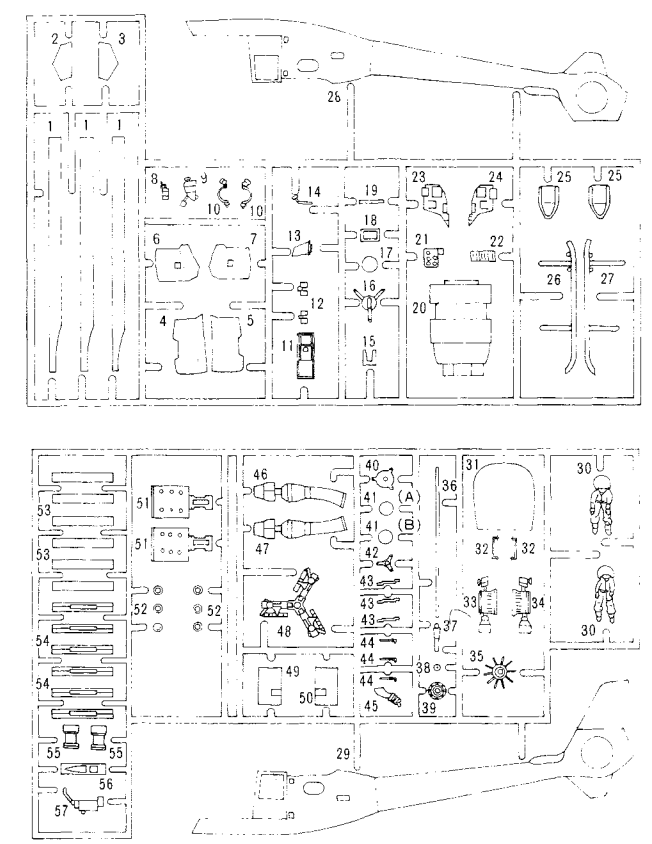
※既用品品買入により後者商品買入と取扱い上の注意
 1 幼児の手の届かないところに保管し、いたずらをしてはなりません
 2 火気に注意し換気をよくして下さい
 3 故障に吸わない様注意して下さい
 大・名 S Z 3000 S Z 3006 S Z 5013

商品を取出した空袋は、幼児が怪つたりしない様に破りずめて下さい。

イギリス陸軍SA341B攻撃ヘリコプター(①~⑩デカール) Royal Army SA341B Attack Helicopter



パーツリスト (●くろまるは不要) Parts List (● This mark is not necessary in this Kit)		ガラスG Clear Parts G	
1 メインローター	1 Main Rotor	31 後板	31 Rear Board
2 水平安定機(右)	2 Side Board for Level Stability(right)	32 アンテナ C	32 Antena C
3 水平安定機(左)	3 Side Board for Level Stability(left)	33 エンジン A(右)	33 Engine A(right)
4 エンジンカバー A(左)	4 Engine Cover(left) A	34 エンジン B(左)	34 Engine B(left)
5 エンジンカバー A(右)	5 Engine Cover(right) A	35 テールローター	35 Tail Rotor
6 エンジンカバー B(右)	6 Engine Cover B(right)	36 ジョイントシャフト A	36 Joint Shaft A
7 エンジンカバー B(左)	7 Engine Cover B(left)	37 ローターシャフト	37 Rotor Shaft
8 消化器	8 Digestive Organs	38 シャフトカバー	38 Shaft Cover
9 コントロールレバー	9 Control Lever	39 ローター台	39 Rotor Table
10 操縦カン	10 Control Stick	40 ローター板 A	40 Rotor Board A
11 キャノピー	11 Canopy	● ミサイル止メ板	● Missile stop Board
12 ラダーペダル	12 Radar Pedal	42 ローター板 B	42 Rotor Board B
13 アンテナ A	13 Antena A	43 ピッチコントローラー B	43 Pitch Controller B
14 ピトー管	14 Pitot Tube	44 ピッチコントローラー A	44 Pitch Controller A
15 アンテナ B	15 Antena B	45 エアダクト	45 Air Duct
16 テールローター台	16 Table for Tail Rotor	46 エンジン B(右)	46 Engine B(right)
17 テールローターピン	17 Tail Rotor Pin	47 エンジン B(左)	47 Engine B(left)
18 計器ボックス A	18 Instrument Box A	48 ローターハブ	48 Rotor Hub
19 ジョイントシャフト B	19 Joint Shaft B	49 水平安定機(左)	49 Horizontal Stability Board(left)
20 フロア	20 Floor	50 水平安定機(右)	50 Horizontal Stability
21 計器板 A	21 Instrument Panel A	51 ミサイル台 A	51 Missile Table A
22 計器板 B	22 Instrument Panel B	52 ホットミサイル(頭)	52 Hot Missile(Head)
23 計器ボックス B(右)	23 Instrument Box B(right)	53 ホットミサイル(下)	53 Hot Missile(bottom)
24 計器ボックス B(左)	24 Instrument Box B(left)	54 ホットミサイル(上)	54 Hot Missile(up side)
25 シート	25 Seat	55 ミサイル台 B	55 Missile Table B
26 スキッド(左)	26 Skid(left)	56 照準器 A	56 Sight A
27 スキッド(右)	27 Skid(right)	57 照準器 B	57 Sight B
28 ボディー(右)	28 Body(right)		
29 ボディー(左)	29 Body(left)		
30パイロット	30 Pilot		



Read the following well before constructing.

- Paint the parts as illustrated.
- Try to construct before cementing.
- Check the parts before constructing

If you find the wrong parts on your way to constructing, please contact us soon

組み立てる前に必ずお読み下さい

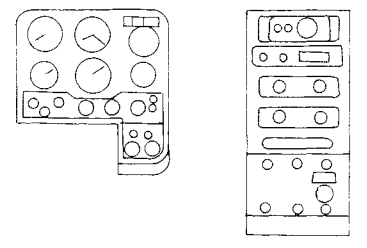
Read the following well before constructing.

- 組立てる前に一度説明書をよくお読み下さい。
- 図中の指示の様に部品を塗装して下さい。4面図も参考にして組立て前に塗装すると一層モデルが引立ちます。
- 接着の前に部品の仮組みをして下さい。
- 製作前に部品をよく調べて下さい。万一不良部品がありましたら当社迄御連絡下さい。

1 操縦席の組み立て Construction of Cockpit

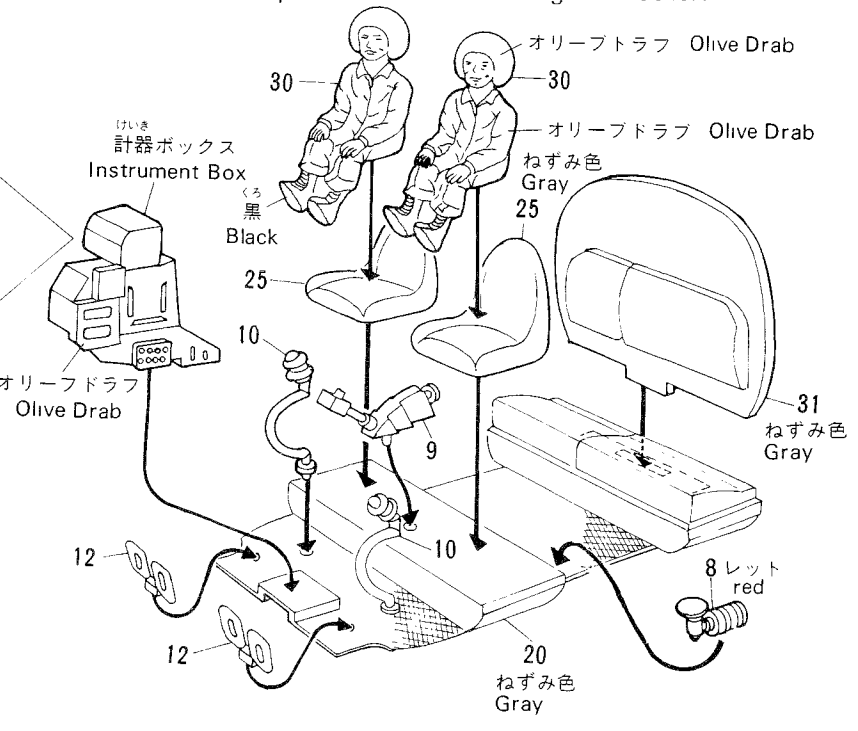
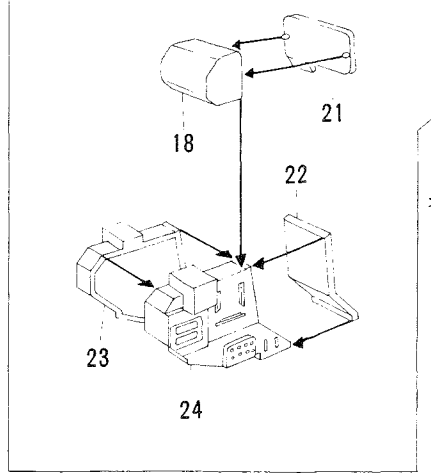
操縦カン10を接着します。各部品を組み立てて接着します。 Cement the Control Stick 10. Cement the parts after constructing each other.

〔塗装〕
計器板A・B21,22斜線部……つや消し黒
〔Painting〕
Instrument Plate A・B21,22 the oblique line……flat black



フロア20……グレー
Floor 20……Gray
後板31……グレー
Rear Board 31……Gray
シート25……グレー
Seat 25……Gray

下図のように組み立てて接着します。
Cement the parts each other as illustrated below.



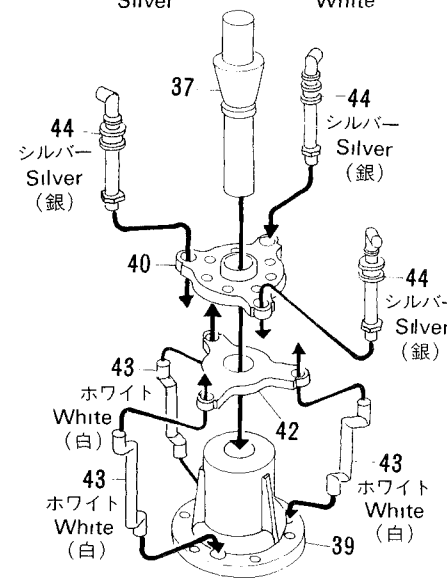
2 メインローターの組み立て Construction of Main Rotor

A. 部品43(3本)をローター台39に接着します。ローターシャフト37に部品40、42を入れてローター台39に接着します。部品44(3本)を40に接着します。部品40が回転できるようにして下さい。

Cement the parts No.43(3) to the Rotor Table 39. Cement the Rotor Shaft 37 to 37 to the Rotor Table 39 after fixing the parts No. 40, 42. Cement the parts No. 44(3) to the parts No.40. Make sure that the parts No. 40 is possible to turn round.

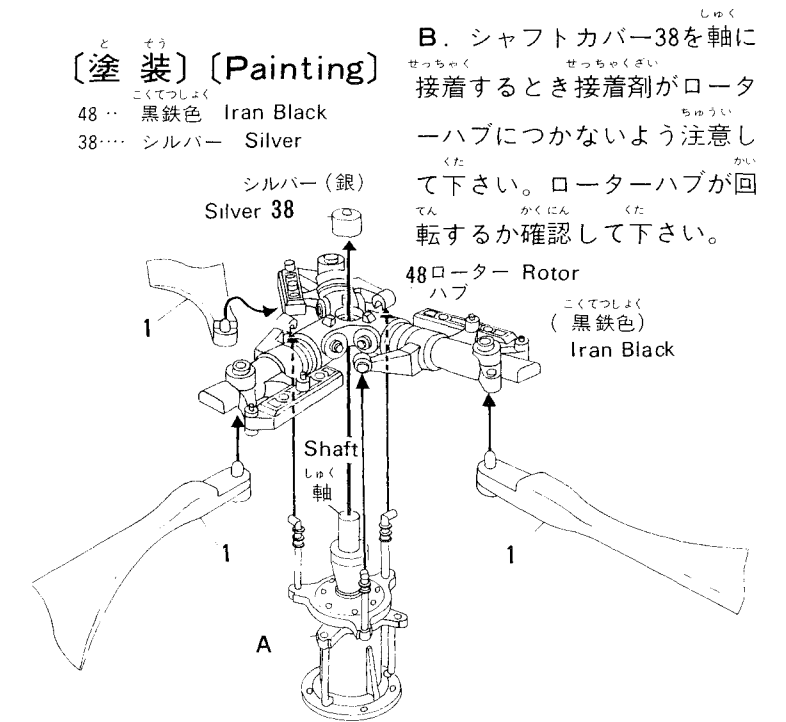
[塗装] [Painting]

44……シルバー Silver 43……ホワイト White



[塗装] [Painting]

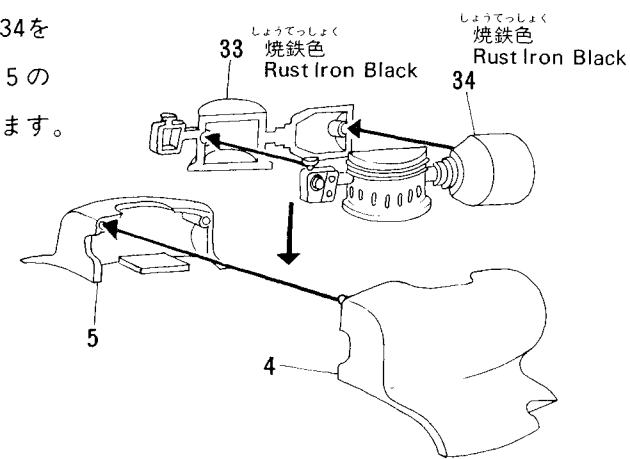
48… 黒鉄色 Iron Black
38… シルバー Silver



Please make sure that Rotor Hub is possible to turn round.

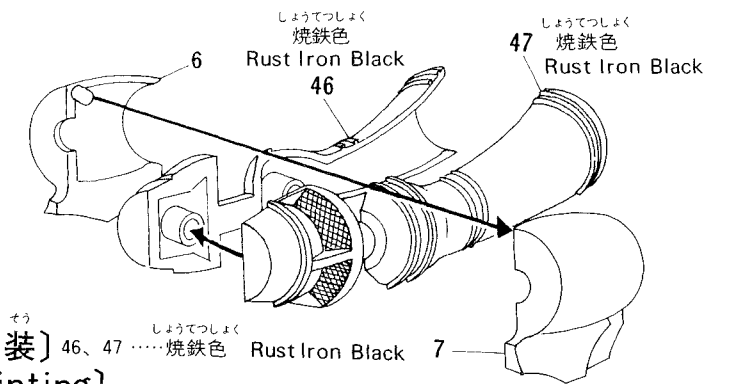
3 エンジンの組み立て Construction of Engine

A. エンジン33、34を接着しカバー4、5の中に入れて接着します。Cement the parts No. 33, 34 each other and as illustrated. Fix it to the parts No. 4, 5.



B. 46、47を接着しエンジンカバー7、6に入れて接着します。Cement the parts No. 46 and 47 each other and fix it to the Engine Cover 7, 6.

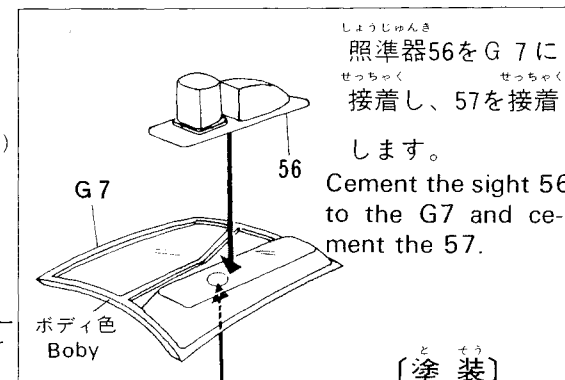
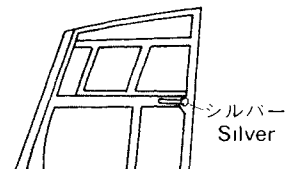
Cement the parts No. 46 and 47 each other and fix it to the Engine Cover 7, 6.



4 胴体の組み立て Construction of Body

[塗装] [Painting]

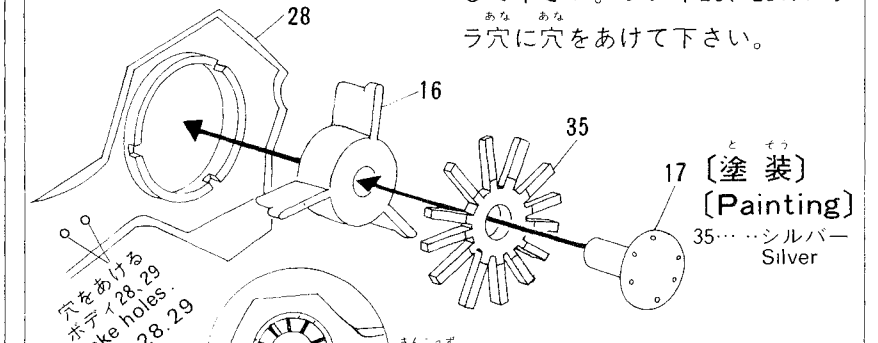
G2, G3(斜線部)…ボディ色 (オリーブドラフ)
G2, G3 (the oblique line) …Body (Olive Drab)



照準器56をG7に接着し、57を接着します。Cement the sight 56 to the G7 and cement the 57.

[塗装] [Painting]

Make holes on Body 28, 29. 参考図を見て部品16の方向に注意して下さい。ボディ28、29のメクラ穴に穴をあけて下さい。



[塗装] [Painting]
35… シルバー Silver

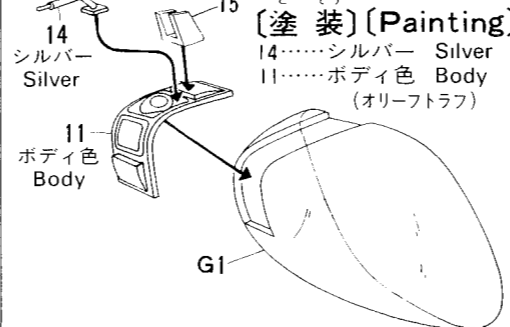
オリーブドラブ
Olive Drab

57

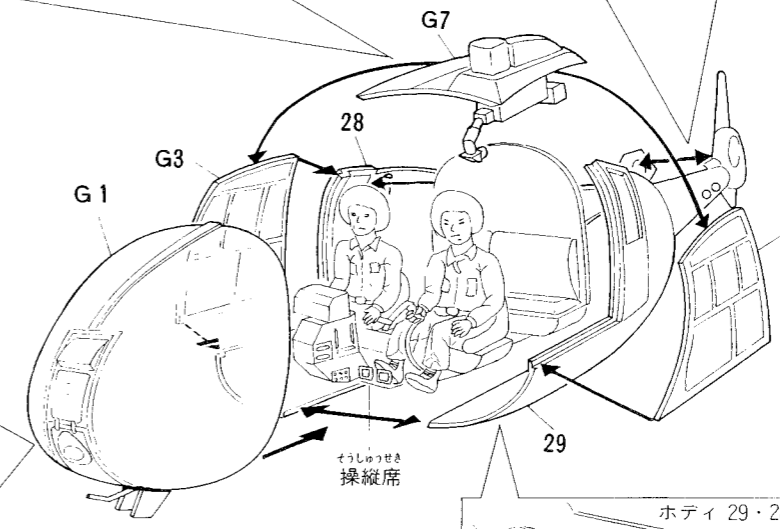
[Painting]
56(斜線部) ... レッド
the oblique line ... Red
G 7(斜線部) ... ボディ色
the oblique line ... (Olive Drab)

参考図
reference picture

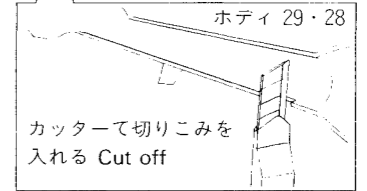
ピトー管14をキャノピー11に接着し、
ガラスG1に接着します。
Cement the pitot tube 14 to the Canopy
11 and cement it to the clear parts G1.



[塗装] [Painting]
14 ... シルバー Silver
11 ... ボディ色 Body
(オリーブドラブ)

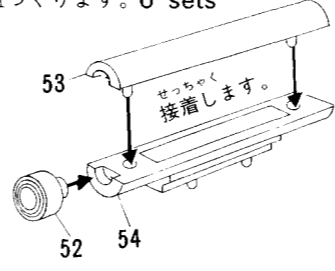


操縦席(いす)のうら側に
5g ぐらいのおもり (ね
ん土) を入れて下さい。
操縦席をはさんでボディ
28、29を接着します。ド
アG 2、G 3をボディに
接着しG 1、G 7を接着
します。
Insert the weight of 5g in
the backside of Cockpit.
Cement the Body 28 and
29.
Cement the door G2 and
G3 to the body and ce-
ment G1 and G7.

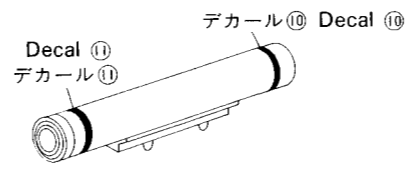


5 ホットミサイルの組み立て Construction of Hot Missile

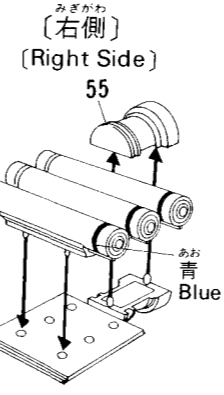
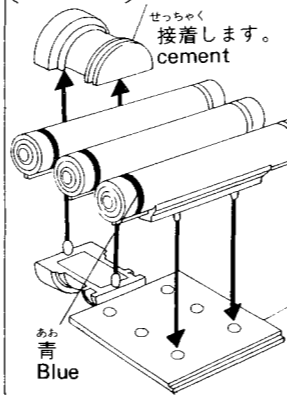
● 6組つくります。6 sets



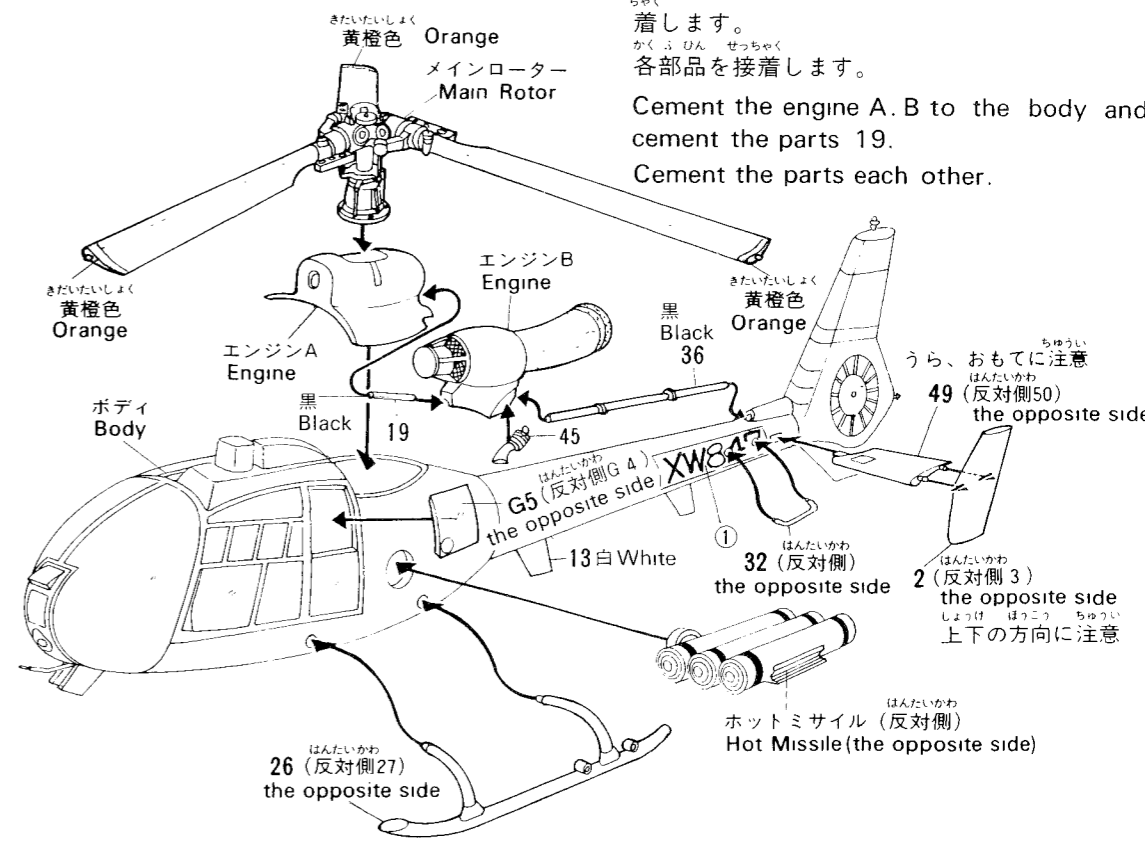
● デカールをはります。Apply the Decal



● 2組つくります。2 sets
[Left Side] 55



6 ローター、エンジン、外装部品の組み立て Construction of Rotor, Engine and Outsideparts



エンジンA、Bをボディに接着し部品19を接
着します。
各部品を接着します。
Cement the engine A, B to the body and
cement the parts 19.
Cement the parts each other.

うら、おもてに注意
49 (反対側50)
the opposite side
2 (反対側3)
the opposite side
上下の方向に注意